

Dapre Lwa NYC konsènan Avantaj Sèvis Transpò pou Anplwaye (Commuter Benefits Law), pifò patwon prive ak patwon ki pa la pou fè pwofi nan NYC dwe ofri yon pwogram avantaj sèvis transpò pou anplwaye.

SA PATWON YO TA DWE KONNEN KONSÈNAN AVANTAJ SÈVIS TRANSPÒ POU ANPLWAYE:

- Dapre lwa federal, anplwaye yo kapab itilize jiska \$270 dola nan revni anvan taks yo pa mwa pou peye pou sèvis transpò yo.
- Tank plis anplwaye enskri nan pwogram nan, tank w ap ekonomize lajan avèk rediksyon taks sou pewòl la.
- Ou kapab atire epi kenbe anplwaye yo.

SA PATWON YO TA DWE KONNEN KONSÈNAN AVANTAJ SÈVIS TRANSPÒ POU ANPLWAYE:

- Anplwaye yo kapab diminye depans yo pa mwa si yo itilize revni anvan taks yo pou peye pou depans tranzit yo. Pale avèk patwon ou pou enskri jodi a menm!

뉴욕 시의 통근비 소득공제 법 (Commuter Benefits Law)에 따라, 뉴욕 시에 소재하며 20명 이상의 비조합 정규직 종업원을 고용한 대부분의 민영 및 비영리 고용주는 통근비 소득공제 프로그램을 제공해야 합니다.

통근비 소득공제에 관해 고용주가 알아야 할 내용은 다음과 같습니다.

- 연방 법에 따라 종업원은 세전 월간 소득의 \$270까지를 통근비로 사용할 수 있습니다.
- 종업원의 서명을 많이 받을수록 임금세 감소율도 높아집니다.
- 종업원을 끌어들이고 유지할 수 있습니다.

통근비 소득공제에 관해 종업원이 알아야 할 내용은 다음과 같습니다.

- 종업원은 세전 급여에서 교통비를 충당함으로써 월별 지출금을 줄일 수 있습니다. 고용주와 상의하여 오늘 등록하세요!

بموجب قانون مخصصات الانتقال من وإلى العمل (Commuter Benefits Law) الخاص بمدينة نيويورك، يجب على معظم أصحاب الأعمال الخاصة والأعمال غير الربحية الذين يعمل لديهم 20 موظفًا أو أكثر بدوام كامل وغير تابعين لإحدى النقابات تقديم برنامج مخصصات للانتقال من وإلى العمل.

ما الذي ينبغي على أصحاب الأعمال معرفته عن مخصصات الانتقال من وإلى العمل:

- بموجب القانون الفيدرالي، يمكن للموظفين استخدام ما يصل إلى 270 دولارًا من الدخل قبل الخصم الضريبي في الشهر للدفع مقابل انتقالهم من وإلى العمل.
- كلما زاد عدد الموظفين المشتركين، كلما تمكنت من توفير بشكل أكبر من خلال تخفيض ضرائب الدخل المفروضة عليك.
- يمكنك جذب الموظفين للعمل والإبقاء عليهم.

ما الذي ينبغي على الموظفين معرفته عن مخصصات الانتقال من وإلى العمل:

- يمكن للموظفين تخفيض نفقاتهم الشهرية من خلال استخدام الدخل قبل الخصم الضريبي للدفع مقابل نفقات التنقل. تحدث إلى صاحب عملك للمشاركة اليوم!

NYC'র কমিউটার (নিত্যযাত্রী) বেনিফিট আইনের অধীনে (Commuter Benefits Law), শ্রমিক সংগঠনের সঙ্গে যুক্ত নয় এমন 20 বা তার বেশী পূর্ণ সময়ের কর্মী সম্পন্ন বেসরকারি ও অলাভজনক নিয়োগকর্তারা অবশ্যই একটি কমিউটার (নিত্যযাত্রী) বেনিফিট প্রোগ্রাম অফার করবে।

কমিউটার বেনিফিট সম্পর্কে কর্মীদের যা জানতে হবে:

- ফেডারেল আইনের অধীনে কর্মীরা তাদের যাতায়াতের অর্থ প্রদানের জন্য \$270 এর প্রি-ট্যাক্স আয় ব্যবহার করতে পারেন।
- যত বেশী কর্মী এখানে নাম লেখাবে, আপনার পেরোল ট্যাক্স কমিয়ে আপনি তত বেশী সঞ্চয় করতে পারবেন।
- আপনি কর্মীদের আকর্ষণ করতে পারেন এবং ধরে রাখতে পারেন।

কমিউটার বেনিফিট সম্পর্কে কর্মীদের যা জানতে হবে:

- কর্মীরা তাদের যাতায়াতের খরচের জন্য প্রি-ট্যাক্স আয় ব্যবহার করে তাদের মাসিক খরচ কমাতে পারেন। আজই নাম লেখাতে আপনার নিয়োগকর্তার সঙ্গে কথা বলুন!

THERE'S A BETTER WAY TO WORK.

NYC's Commuter Benefits Law

Information for Employers and Employees

Inside:

English

Español | Spanish

繁體中文 | Chinese

Русский | Russian

Kreyòl Ayisyen | Haitian Creole

한국어 | Korean

العربية | Arabic

বাংলা | Bengali

Ale sou sitwèb nyc.gov/commuterbenefits oswa **kontakte 311** pou jwenn plis enfòmasyon oswa pou rapòte yon patwon ki konsène men ki refize ofri avantaj sèvis transpò pou anplwaye yo.

자세한 정보를 원하시거나 통근비 소득공제 제공을 거부한 고용주를 신고하시려면 nyc.gov/commuterbenefits를 방문하거나 311번에 전화하시기 바랍니다.

قم بزيارة الموقع الإلكتروني nyc.gov/commuterbenefits أو اتصل على الرقم 311 للحصول على مزيد من المعلومات أو للإبلاغ عن صاحب عمل يحصل على تغطية ويرفض تقديم مخصصات الانتقال من وإلى العمل.

আরো তথ্যের জন্য অথবা যে নিয়োগকর্তা কমিউটার বেনিফিট দিচ্ছে না তার জন্য রিপোর্ট করতে nyc.gov/commuterbenefits দেখুন অথবা 311 নম্বরে ফোন করুন।

NYC
Bill de Blasio
Mayor

**Consumer and
Worker Protection**
Lorelei Salas
Commissioner

Under NYC's Commuter Benefits Law, most private and nonprofit employers with 20 or more full-time non-union employees in NYC must offer a commuter benefits program.

WHAT EMPLOYERS SHOULD KNOW ABOUT COMMUTER BENEFITS:

- Under federal law, employees can use up to \$270 of pre-tax income a month to pay for their commute.
- The more employees who sign up, the more you save by reducing your payroll taxes.
- You can attract and retain employees.

WHAT EMPLOYEES SHOULD KNOW ABOUT COMMUTER BENEFITS:

- Employees can lower their monthly expenses by using pre-tax income to pay for transit expenses. Talk to your employer to sign up today!

De acuerdo con la Ley de beneficios de transporte al trabajo (Commuter Benefits Law) de NYC, la mayoría de empleadores privados y sin fines de lucro con 20 o más empleados a tiempo completo que no estén sindicalizados en NYC debe ofrecer un programa de beneficios para transeúntes.

QUÉ DEBEN SABER LOS EMPLEADORES SOBRE LOS BENEFICIOS PARA LOS TRANSEÚNTES:

- De acuerdo con la ley federal, los empleados pueden usar hasta \$270 de ingresos antes de impuestos al mes para pagar su transporte al trabajo.
- Mientras más empleados se inscriban, más ahorra usted al reducir los impuestos sobre su nómina.
- Puede atraer y retener a los empleados.

QUÉ DEBEN SABER LOS EMPLEADOS SOBRE LOS BENEFICIOS PARA LOS TRANSEÚNTES:

- Los empleados pueden disminuir sus gastos mensuales al usar los ingresos antes de impuestos para pagar los gastos de tránsito. ¡Hable con su empleador para inscribirse hoy!

依據紐約市《通勤者福利法》(Commuter Benefits Law) 的規定，紐約市中擁有超過 20 名全職非工會員工的大多數私人和非盈利雇主必須提供通勤者福利方案。

雇主應該對通勤族福利有何瞭解：

- 依據聯邦法律，員工可以每月使用最高 270 美元的稅前收入來支付其通勤費用。
- 登記的員工人數越多，您就能藉由降低工資稅來節省更多成本。
- 您可以吸引並留住員工。

員工應該對通勤族福利有何瞭解：

- 員工可使用稅前收入來支付交通費用，進而降低其每月開支。立即諮詢您的雇主以登記！

Согласно закону города Нью-Йорка о льготах по оплате проезда на работу и обратно (Commuter Benefits Law), большинство частных и некоммерческих организаций Нью-Йорка, в которых работает не менее 20 сотрудников, занятых полный рабочий день и не являющихся членами профсоюзов, должны предложить программу льгот по оплате проезда на работу и обратно.

ЧТО НУЖНО ЗНАТЬ РАБОТОДАТЕЛЯМ О ЛЬГОТАХ ПО ОПЛАТЕ ПРОЕЗДА НА РАБОТУ:

- Согласно федеральному закону, сотрудники имеют право на уменьшение налогооблагаемого дохода на сумму до \$270 в месяц, если они потрачены на оплату проезда на работу и обратно.
- Чем больше сотрудников соглашается принять участие в программе, тем больше вы можете сэкономить за счет снижения налога на зарплату.
- Вы можете привлекать и удерживать сотрудников.

ЧТО НУЖНО ЗНАТЬ СОТРУДНИКАМ О ЛЬГОТАХ ПО ОПЛАТЕ ПРОЕЗДА НА РАБОТУ:

- Сотрудники получают возможность сократить ежемесячные расходы за счет того, что затраты на проезд на работу и обратно не облагаются налогом. Сообщите работодателю о желании принять участие в программе сегодня!

THERE'S A BETTER WAY TO WORK.

#CommuterBenefits

Visit nyc.gov/commuterbenefits or contact 311 for more information or to report a covered employer who is refusing to offer commuter benefits.

Visite nyc.gov/commuterbenefits o comuníquese al 311 para obtener más información o para reportar a un empleador cubierto que se niega a ofrecer los beneficios para los transeúntes.

請造訪 nyc.gov/commuterbenefits 或致電 311 以取得詳細資訊，或是舉報適用本法但拒絕提供通勤者福利之雇主。

Чтобы получить дополнительную информацию или сообщить о работодателе, отказывающемся предоставить положенные по закону льготы, посетите страницу nyc.gov/commuterbenefits или позвоните по номеру 311.